

Скъпи приятели на Немско-българското Дружество в Дрезден,

Новата 2024 започна с нашето Новогодишно тържество в началото на януари в сърдечна и отпусната атмосфера.

Дружеството ни е подготвило още много интересни събития за Вас и Вашите семейства. Ще се радваме на нови срещи!

Февруари-Март 2024

Работилничка за мартеници на 25.02.2024

Ще се радваме да се видим и творим отново заедно хубави мартенички за малки и големи на **25 февруари от 10:00 до 14:00 часа в TanzZentrum Dresden e.V. Saal 4** на адрес: Ostra-Allee 27, 01067 Dresden (във вътрешния двор).

Погрижили сме се топли и студени напитки. Вашите кулинарни изненади са винаги добре дошли. На тях се радват както децата, така и техните родители.

За членовете на Дружеството входът е безплатен. Вход за всички останали 10 евро на семейство.

Записвания до 15.02.2024 на georgi.marinov@dbg-dresden.com

Турнир по табла на 10.03.2024

Традиционният вече за Дрезден турнир по табла, инициран от г-н Бакарджиев тази година ще се състои в **Restaurant Antik, Schillerplatz 7, 01309 Dresden, начало 10 часа** Без записване. Вход свободен.

Балканалия на 16.03.2024

За 9-ти път танцова група Детелина под ръководството на Георги Маринов кани на среща приятелите и обожателите на фолклорни танци от Балканите.

Събитието ще се състои в събота на **16.03.2024 2024 от 14:00 до 18:00 часа в TanzZentrum Dresden e.V., Saal 4** на адрес: Ostra-Allee 27, 01067 Dresden (във вътрешния двор).

Вход за студенти и членове на дружеството 12 €, за всички останали 15 €, за лица до 18 години вход свободен.

Записвания на georgi.marinov@dbg-dresden.com

Танцов Семинар на 17.03.2024

Каним всички приятели на българския и гръцки танц на семинар с известната хореографка Дилияна Курдова от България.

Семинарът ще се състои в неделя на **17.03.2024 от 10:00 до 15:00 часа в TanzZentrum Dresden e.V. Saal 4** на адрес: Ostra-Allee 27, 01067 Dresden (във вътрешния двор).

Вход 20 € на участник.

Записвания на georgi.marinov@dbg-dresden.com

Април-май 2024

Гергъовден и празника на славянската писменост на 26.05.2024

Сърдечно каним Вас и Вашите семейства на пикник и барбекю в гората **по случай два светли празника през май – Гергъовден и 24-ти май.**

За целта сме резервирани на **26.05.2024 от 14 часа горския кът Waldspielplatz Albertpark на адрес Fischhausstraße 12.**

Ще си бърчим, хапваме и пийваме до насита, докато децата се наслаждават на простора в гората и чудната детска площадка.

За всички любители-туристи предлагаме спокойна разходка из Дрезденската гора от 11-14 часа. За повече информация погледнете **<https://roter-baum.de/waldspielplatz>**

Вход свободен.

Записвания на magdalena.pruefer@dbg-dresden.com

ВАКАНЦИЯ – УРАААА!!!!

Август 2024 – начало на новата учебна година

Среща по повод първия учебен ден на 10.08.2024

Тази среща е за всички настоящи и бивши ученици, които започва новата учебна година с жажда за нови знания. Радваме се да чуем историите от Вашите летни проключения, да хвърлим няколко наденици и пържолки на грила, докато децата тичат и играят до насита в двора на **Kinder- und Jugendhaus INSEL Meißner Landstraße 16/18, 01157 Dresden.**

Вход свободен.

Записвания на magdalena.pruefer@dbg-dresden.com

Liebe Freunde der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft in Dresden,

das neue Jahr 2024 hat mit unserem Neujahrsempfang Anfang Januar in herzlicher und entspannter Atmosphäre begonnen.

Unsere Gesellschaft hat viele weitere interessante Veranstaltungen für Sie und Ihre Familien vorbereitet und wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen!

Februar-März 2024

Marteniza-Workshop am 25.02.2024

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und gemeinsames Gestalten schöner Martenizi für Jung und Alt **am 25. Februar von 10:00 bis 14:00 Uhr im TanzZentrum Dresden e.V. Saal 4 in der Ostra-Allee 27, 01067 Dresden (im Innenhof).**

Für kalte und warme Getränke ist gesorgt. Ihre kulinarischen Überraschungen sind immer willkommen. Sie werden sowohl von Kindern als auch von ihren Eltern gern angenommen.

Der Eintritt ist für Mitglieder des Vereins frei. Für alle anderen beträgt der Eintritt 10 Euro pro Familie.

Anmeldungen bis zum 15.02.2024 unter georgi.marinov@dbg-dresden.com

Backgammon-Turnier am 10.03.2024

Das mittlerweile traditionelle Dresdner Backgammon-Turnier, initiiert von Herrn Bakardjiev, findet in diesem Jahr **im Restaurant Antik, Schillerplatz 7, 01309 Dresden, ab 10:00 Uhr** statt.

Keine Anmeldung. Eintritt frei.

Balkanalia am 16.03.2024

Zum 9. Mal lädt die Tanzgruppe Detelina unter der Leitung von Georgi Marinov Freunde und Bewunderer von Volkstänzen aus dem Balkan zu einem Treffen ein.

Die Veranstaltung findet **am Samstag, den 16.03.2024 von 14:00 bis 18:00 Uhr im TanzZentrum Dresden e.V. statt. Ostra-Allee 27, 01067 Dresden (im Innenhof).**

Eintritt für Studenten und Mitglieder des Vereins 12 € , für alle anderen 15 € , für Personen bis 18 Jahre freier Eintritt.

Buchungen unter georgi.marinov@dbg-dresden.com

Tanzworkshop am 17.03.2024

Wir laden alle Freunde des bulgarischen und griechischen Tanzes zu einem Seminar mit der bekannten Choreografin Dilyana Kurdova aus Bulgarien ein.

Das Seminar findet **am Sonntag, den 17.03.2024 von 10:00 bis 15:00 Uhr im TanzZentrum Dresden e.V. Saal 4, Ostra-Allee 27, 01067 Dresden (im Innenhof)** statt.

Eintritt 20 € pro Teilnehmer.

Anmeldung unter georgi.marinov@dbg-dresden.com

April-Mai 2024

St. Georgstag und Tag des slawischen Alphabets am 26.05.2024

Anlässlich der beiden schönen **Feiertage im Mai - St. Georg und 24. Mai** - laden wir Sie und Ihre Familien herzlich zu einem Picknick und Grillen im Wald ein.

Hierfür haben wir den **Waldspielplatz Albertpark in der Fischhausstraße 12 am 26.05.2024 ab 14 Uhr** reserviert.

Wir werden nach Herzenslust plaudern, essen und trinken, während die Kinder die Weite des Waldes

und den tollen Spielplatz genießen.

Für alle Hobby-Wanderer bieten wir von 11-14 Uhr einen gemütlichen Spaziergang durch die Dresdner Heide an.

Weitere Informationen finden Sie unter <https://roter-baum.de/waldspielplatz>.

Eintritt frei.

Anmeldung unter magdalena.pruefer@dbg-dresden.com

URLAUB - YAY!!

August 2024 - Beginn des neuen Schuljahres

Treffen am ersten Schultag am 10.08.2024

Dieses Treffen ist für alle aktuellen und ehemaligen Schüler gedacht, die mit großem Wissensdurst in das neue Schuljahr starten. Wir freuen uns darauf, Geschichten von euren Sommerabenteuern zu hören, ein paar Würstchen und Steaks auf den Grill zu werfen, während die Kinder auf dem Hof des **Kinder- und Jugendhauses INSEL Meißner Landstraße 16/18, 01157 Dresden**, nach Herzenslust toben und spielen.

Der Eintritt ist frei.

Reservierung unter magdalena.pruefer@dbg-dresden.com